

Francais

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES GUIDE D'INSTALLATION FACILE

Les écouteurs Reference 230 sont le fruit de l'expertise de JRI ® en audio associée à l'amour de ROXY pour le design. Par ces dimensions, ce petit écouteur intra-auriculaire très cool s'adapte parfaitement à l'oreille féminine. Les écouteurs Reference 230 vous gratifieront constamment d'un son incroyable. Glissez vos écouteurs dans l'étui fourni pour les avoir touiours à nortée de main

INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ

Écouter de la musique avec des écouteurs à un volume sonore trop important peut occasionner des dommages irréversibles à votre système auditif. Veillez toujours à mettre le volume au minimum avant de commuter entre différentes sources (tuner, lecteur de CD, lecteur MP3, etc.) ou de raccorder vos écouteurs. Par mesure de sécurité,

n'utilisez pas les écouteurs lorsque vous conduisez ou faites du vélo. Ne jetez pas les appareils électriques usagés dans les ordures ménagères ; utilisez des installations de collecte sélective. Sollici agères : utilisez des installations de collecte sélective. Sollicitez interlagents; unusiez cue instantations de coincide selective. Soulicités à votre mairie des informations concernant les systèmes de collèctes de disponibles. Si des appareits électriques sont éliminés dans des décharges ou des dépotoirs, des substances dangereuses peuvent s'inflitrer dans la nappe phréatique pour entirer dans la châne allimentaire, et affecter votre santé et votre blen-être. Lors du

remplacement d'appareils usagés par des pouveaux, le revendeur est légalement oblig de reprendre votre appareil usagé pour son élimination sans frais

Italiano

SISTEMA DI AURICOLARI REFERENCE SERIES **GUIDA FACILE ALL'UTILIZZO**

L'Esperienza audio di JBL®, unita all'amore per il design di ROXY, ha prodotto un risultato d'eccezione, il sistema di auricolari stereo JBL Reference 230. Questo intelligente ed elegante piccolo sistema di Auricolari stereo, è stato progettato per essere confortevolmente inserito anche in un orecchio femminile. Tu scegli la musica e il Reference 230 ti offrirà un suono straordinario, senza limiti, Tieni pronta la tua microcuffia intrauricolare per il prossimo ascolto, riponendola con cura nella sua custodia dedicata.

INFORMAZIONI DI SICUREZZA

L'ascolto in cuffia ad alti volumi sonori può causare danni permanenti al tuo udito. Ricordati sempre di porre i livelli di volume al minimo prima di commutare su un'altra sorgente (sintonizzatore radio, letore CD player, lettore MP3, etc.) o quando colleghi la cuffia. Per ovvie ragioni di sicurezza, non usare la cuffia guidando o andando in bicicletta.

Mai gettare dispositivi elettrici nel contenitori dei rifiuti per uso general usare sempre gii appositi contenitori per la raccolta differenziata. Contanta la autorità municipali per informazioni riguardo i sistemi di raccolta disponibili. Dispositivi elettrici gettali in discanica o nell'ambiente possono sostanze dannose nelle falde acquifere e dunque nella catena alimentare osperore sussainze uaminose nene raiore acquirer e o unique nena caierta amineniare, costituendo un pericolo per la tua salute e il tuo benessere. Quando desideri rimpiazz un dispositivo elettrico con uno nuovo, il rivenditore è obbligato a prendere in carico il vecchio per la sua eliminazione gratuita.

REFERENCE SERIE OORTELEFOONSYSTEEM Type:

De ervaring van JBL® in audio plus de fraaie vormgeving van ROXY hebben geleid tot de JBL Reference 230. Dit aantrekkelijke oortelefoon systeem is zo gemaakt dat het comfortabel in het oor zit. Speel uw favoriete muziek en de Reference 230 biedt u steeds weer een opmerkelijke kwaliteit. Spits uw oren en geniet. Berg de set op in de bijgeleverde tas.

VOOR UW VEILIGHEID

BEKNOPTE AANWIJZINGEN

Nederlands

Luisteren naar hoofdtelefoons op luid niveau kan permanente schade aan uw gehoor toebrengen. Draai het volume altijd terug naar minimum voordat u een andere bron kiest (tuner, CD-speler, MP3-speler, enz.) of voordat u de oortelefoon aansluit. Het gebruik van een hoofdtelefoon in het verkeer is levensgevaarlijk en meestal verboden.

Werp elektrische apparatuur niet weg bij het huisvuil, maar lever het wer p elektrische apparatuur niet weg uij niet niusvuli, niaan lever niet afzonderlijk op de daarvoor aangewezen plaats in. Raadpleeg zonodig de plaatseilijke instellingen voor nadere informatie. Wanneer elektrische apparatuur in de natuur of op stortplaatsen worden weggegooid, kunnen gevaarlijke stoffen in het milieu terecht komen en uiteindelijk via het gevaanlyke suiten in het milieu televin komen en tuenueligien wa het grondwater in de voedselketen en grote schade aan de volksgezondheid toebrengen. Bij het aanschaffen van nieuwe apparatuur is de verkoper wettelijk verplicht uw oude apparatuur in te nemen en voor correcte verwerking zorg te dragen.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

JBL, Inc. Reference 230 Orange-Rose et Bleu-Vert Modèle : Couleurs disponibles Exigences d'entrée : Raccordement principal mini prise jack stéréo (3,5 mm) 2 x 20 mW 20 Hz – 20 kHz (–10 dB) Réponse en fréquence : Diamètre – 15 mm (9/16") Longueur du câble – 1,25 m (49") 10.77 a (0.38 oz)

Les caractéristiques, les spécifications et l'aspect peuvent être modifiés sans préavis Harman Consumer Group, Inc. 8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 États-Uni:

w.jbl.com www.roxy.com H Harman International

©2009 Harman International Industries, Inc. Tous droits réservés

JBL est une marque de Harman International Industries, Inc., déposée aux États-Unis et/ ou dans d'autres pays.

ou dais d'autres pays. ROXY et le logo ROXY Heart sont des marques déposées de Quiksilver, Inc., ainsi que ses sociétés affiliées aux États-Unis et dans d'autres pays.

Code d'article nº 950-0266-001

Conçu aux États-Unis / Fabriqué en Chine

ad . nádanca d'antráa

SPECIFICHE TECNICHE JBL, Inc. Reference 230 Arancio-Rosa e Blù-Verde Requisiti d'Ingresso Connessione principale - (3.5mm) iack mini stereo 2 x 20mW 20Hz – 20kHz (–10dB) Risposta in Frequenza Dimensioni: Diametro -15mm Lunghezza cavo -1250mm

Impedenza d'ingresso

Caratteristiche, specifiche ed estetica sono sogoette a modifica senza previa notizia Harman Consumer Group, Inc. 8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA Progettato negli USA/Fabbricato in Cina

www.jbl.com www.roxy.com H Harman International ©2009 Harman International Industries, Incorporated. Tutti i diritti riservati.
JBL è un marchio proprietario di Harman International Industries, Incorporated, registrato negli Stati Uniti e/o altre nazioni.

ROXY ed il logo ROXY Heart sono marchi registrati di Quiksilver, Inc, e dei suoi affiliat negli Stati Uniti ed in altri paesi.

Part No. 950-0266-001

TECHNISCHE GEGEVENS

Reference 230 Oranje-paars / Blauw-groen Hoofdaansluiting – (3,5 mm) mini sereo jack Leverbare Uitvoering Belastbaarheid 2 x 20 mW 20 Hz - 20 kHz (-10 dB) Frequentiebereik Diameter – 15 mm (9/16") Kabellengte – 1250 mm (49") 11 gr (0,38 oz) Afmetingen:

Ingangsimpedantie

Eigenschappen, technische gegevens en vormgeving kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd

JBL, Inc.

Harman Consumer Group, Inc. 8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA Ontworpen in de Verenigde Staten / Gefabriceerd in China

www.jbl.com www.roxy.com H Harman International

©2009 Harman International Industries. Incorporated, Alle rechten voorbehouden. JBL is een handelsmerk van Harman International Industries. Incorporated, geregistreerd in de Verenigde Staten en/of andere landen.

ROXY en het ROXY Heart logo zijn geregistreerde handelsmerken van Quicksilver, Inc., en zijn partners n de Verenigde Staten en andere landen. Best nr. 950-0266-001

English REFERENCE SERIES EARPHONE SYSTEM

JBL® audio expertise, matched with the ROXY love of design, has resulted in the JBL Reference 230. This cool little ear bud system is sized to fit comfortably in the female Available in: ear. You pick the music and the Reference 230 will bring you Input Requirement: continuous, amazing sound. Keep your ear buds ready for Power the next use by stashing them in the included pouch.

SAFETY INFORMATION

Headphone listening at high volume levels may cause permanent damage to your hearing. Always set the volume control to its minimum level before switching to different sources (tuner, CD player, MP3 player, etc.) or plugging in the headphones. For safety, do not use headphones while driving or cycling.

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste; use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of regarding the contection systems available. In electrical applications are disposal or in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being. When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposal free of charge

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Manufacturer: JBL. Inc.

Model: Reference 230 Orange-Pink and Blue-Green Main connection – (3.5mm)

mini stereo jack 2 x 20mW

Frequency Response: 20Hz - 20kHz (-10dB) Diameter - 9/16" (15mm) Dimensions: Wire length - 49" (1250mm)

Weight-0.38 oz (11a) Input Impedance: 32 ohms

Features, specifications and appearance are subject to change without notice

Harman Consumer Group, Inc. \$500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA Designed in the USA/Made in China www.jbl.com www.roxy.com

©2009 Harman International Industries, Incorporated. All rights reserved.
JBL is a trademark of Harman International Industries, Incorporated, register in the United States and/or other countries.

ROXY and the ROXY Heart logo are registered trademarks of Quiksilver, Inc., and its affiliates in the United States and other countries.

H Harman International Part No. 950-0266-001

Español

SISTEMA DE AURICULARES SERIE REFERENCE FACIL GUIA DE USO

PACIL QUIA DE USU
Una perfecta simbiosis entre la experiencia de JBL® y la pasión por
el diseño de ROXY ha proporcionado los auriculares Reference 230.
Este sistema de pequeños auriculares ha sido especialmente diseñado para adaptarse a los oídos femeninos. Usted elige la música y los para duaptica e los ordos ferrientos, oster eligie la iniciada y los auriculares Reference 230 le facilitarán largas horas de excelent reproducción sonora. El sistema incluye, además, una bolsa para quardar los auriculares mientras no los utilice

INFORMACION DE SEGURIDAD

La escucha con auriculares a alto volumen puede provocar daños permanientes en sus olidos. Coloque siempre el control de volumen parla mínimo artes de confuscio de distintas fuentes (sintonizador, reproductor CD, reproductor MP3, etc.) o al conectar los auriculares. Para una trapor seguridad, no visicio auriculares durante la control de co conducción de cualquier vehículo.

No deseche ningún dispositivo electrónico junto a los residuos generales. Utilice los contenedores e instalaciones adecuadas para la recogida de este tipo de materiales. Consulte la normativa vigente y

a recoguar de seis upor un materianes. Cortisane es trittanaira viginte y motacte con la administración correspondiente para otherer información acerca de las instituciones de recogida disponibles. Si alguir disposibles dectrónico se desescha en un vertidero o basurero no adecuado, alguna sustancia peligrasa podrá filtrane en la tierra y aparecer posteriormente en la cadena de alimentación, pudiendo dafír su estado de salud. Al sustitur un electrodimientato o disposibilo electrónico por dafírs su estado de salud. Al sustitur un electrodimientato o disposibilo electrónico por composibilitativos. un modelo nuevo, el establecimiento minorista está obligado nor ley a recoger y desecha adecuadamente dicho dispositivo sin carga económica alguna para el clienti

ESPECIFICACIONES TECNICAS

Naranja-rosa y azul-verde Requisitos de entrada: Conexión principal en mini-iack estéreo (3.5mm)

estereo (3.5mm) 2 x 20mW 20Hz – 20kHz (–10dB) Diámetro: 9/16" (15mm) Longitud de cable: 49" (1250mm) Respuesta en Frecuencia:

0.38 oz (11g)

u. adancia da antrada

Características, especificaciones y aspecto sujetos a cambio sin necesidad de previo aviso Harman Consumer Group, Inc. 8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA Diseñado en EE.UU./Fabricado en China

www.jbl.com www.roxy.com H Harman International

©2009 Harman International Industries, Incorporated. Todos los derechos reservados JBL es una marca de Harman International Industries, Incorporated, registrada en los Estados Unidos v/u otros países.

ROXI y el Logo ROXI Heart son marcas registradas de Quiksilver, Inc., y sus afiliados en los

Deutsch

OHRHÖRER DER REFERENZ SERIE KURZANLEITUNG

JBL®-Sounderfahrung und ROXY-Designkunst haben zusammen den JBL Reference 230 geschaffen. Dieser coole kleine Ohrhörer hat eine speziell an das weibliche Ohr angepasste Form, die für höchsten Tragekomfort sorgt. Der Reference 230 gibt Ihre Lieblingsmusik zuverlässig in Spitzenqualität wieder. Und in dem mitgelieferten Beutel können Sie den Kopfhörer optimal

SICHERHEITSINFORMATIONEN

BRUGSVEJLEDNING

SIKKERHED

Musikhören über Kopfhörer bei hoher Lautstärke kann Ihr Gehö dauerhaft schädigen. Stellen Sie den Lautstärkeregler immer auf die leiseste Einstellung, bevor Sie zwischen verschiedenen Audioquellen(Radio, CD-Player, MP3-Player usw.) umschalten oder bevor Sie den Kopfhörer einstecken. Verwenden Sie den Kopfhörer nicht beim Führen eines Fahrzeugs oder beim Fahrradfahren.

Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht mit dem ungetrennten Hau verwenden Sie die dafür vorgesehenen Müllsammelsteller, Menden Sie sich an die örtlich zuständigen Behörden, um Informationen über die gegienen Müllsammelstellern zu draiten Winnen leckfrische Geräte in Wülldeponien oder auf Müllhalden entsorgt werden, können gefährliche Substanzen ins

JBL® Reference 230 kombinerer JBL's lydekpertise med ROXY

design. Denne smarte, kompakte øretelefon er skabt til at passe til det kvindelige øre. Du vælger musikken og Reference 230

præsterer omgående fortryllende vellyd. Når de ikke bruges, ligger øretelefonen lunt og godt i medfølgende bæretaske.

Lytning med hovedtelefoner ved højt lydtryk kan give permanent høreskade. Skru altid helt ned før du skifter kilde (radio, CD, MP3,

aldrig hovedtelefon når du kører bil eller cykler.

modtage det gamle apparat som affald uden beregning.

m.m.) eller sætter hovedtelefonstik i. For din sikkerheds skyld, brug

Blektriske apparater mil ikke bortskaffes som usorteret husholdningsaffalic brug separate opsamlingsfaciliteter. Kortiskt de kommunes mydighede for information en mydighede for opsamling. Hiss elektriske apparater bortskaffes på losseplaste slett signende, kan tratjes stoffer søn en det grundvanderd og delignenem å faldelsekar, til skade for helberd og

erd. Ved udskiftning af gamle apparater med nye, er forhandleren forpligtet til at

Grundwasser und in die Nahrungskette gelangen und Ihre Gesundheit schädigen. Wenn Sie alte elektrische Geräte durch neue ersetzen, ist der Händler gesetzlich verpflichtet, Ihre

TECHNISCHE DATEN

JBI Inc Modell Reference 230 Frhältlich in Orange-Pink und Blau-Grün

Audioanschluss 3,5-mm-Mini-Stereoklinkenstecker Leistung: 2 x 2 0 mW

Frequenzgang 20 Hz - 20 kHz (-10 dB) Durchmesser – 15 mm Kabellänge – 1250 mn

Gewicht: 11 g Eingangsimpedanz:

Technische Änderungen und Designänderungen vorbehalten

Harman Consumer Group, Inc. 8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA Entwickelt in den USA / Hergestellt in China

www.jbl.com www.roxy.com | H Harman International

©2009 Harman International Industries, Incorporated, Alle Rechte vorbehalten, JBL ist eine Marke von Harman International Industries, Incorporated, eingetragen in den USA und oder anderen Ländern.

BOXY und das BOXY Heart Logo sind eingetragene Marken von Quiksilver Inc., und seiner Tochtergesellschaften in den USA und anderen Ländern. Artikelnr: 950-0266-001

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

REFERENCE SERIES ØRETELEFONER Farver:

JBL Inc. JBL Reference 230 Orange/Pink eller Blå/Grøn Tilslutning: Hovedtilslutning - (3,5 mm) mini stereostik Effekt: 2 x 20 mW

20 Hz - 20 kHz (-10 dB) Diameter 15 mm Kabellængde 1250 mm

Indgangsimpedans:

Der forbeholdes ret til ændring af beskrivelse, specifikationer og uds Harman Consumer Group, Inc. 8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA Designed in the USA/Made in China

www.jbl.com www.roxy.com H Harman International

©2009 Harman International Industries, Incorporated. Alle rettigheder forbeholde: JBL varemærket tilhører Harman International Industries, Inc., registreret i USA og eller andre lande.

ROXY og ROXY hjerte-logo er registrerede varemærker som ejes af Quiksilver, Inc. og tilhørende selskaber i USA og andre lande. Part No. 950-0266-001

Svensk

HÖRLURAR - REFERENS SERIE SNABB GUIDE

JBL:s® ljudexpertis, förenat med ROXYs förkärlek för design, har resulterat i JBL Reference 230. Det här hörlurarsystemet är utformad för att sitta bekvämt i kvinnliga öron. Du väljer musiken och Reference 230 ger dig ett kontinuerligt, skönt sound. Häll dina hörlurar redo för nästa användning genom att stoppa dem i den medföljande förvaringsväskan.

SÄKERHETSINFORMATION

Att lyssna på musik med hörlurar på hög ljudvolym kan leda till att din hörsel skadas permanent. Ställ alltid volymen in på den lägsta nivån innan du växlar mellan olika ljudkällor (radiomottagare, CD-spelare, MP3-spelare osv.) Använd inte hörlurarna när du kör

Kassera ej elektriska apparater som osorterat avfall; använd separata Insamlingsanläggningar. Kontakta dina lokala myndigheter för information om tillgängliga avfallsinsamlingssystem. Om elektriska apparater kasseras A om utganligt ar mississismingspetter. Om tredunent beplaate visaboriet och komma in i rädingskeidiga, vilket kan skada din bälsa och ditt välbefinnande. När du byter ut ganna apparater mot nya är åtenförsälljere enligt lag skyldig att ta tilteka din gamla apparater mot nya är åtenförsällere enligt lag skyldig att ta tilteka din gamla apparat för kassering utan erdrakvishader.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

JBL, Inc. Reference 230 Orange-rosa och blå-grön Nätanslutning – (3.5mm) Tillgänglig som: Ingångskrav 2 x 20mW 20Hz – 20kHz (-10dB) Diameter – 15mm (9/16") Kahellängd - 1 250mm (49")

11a (0.38 oz) Ingångsimpedans: Produktens egenskaper, specifikationer och utseende kan ändras utan meddelande

nå förhand. Harman Consumer Group, Inc. 8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA

Designed in the USA/Made in China www.jbl.com www.roxy.com H Harman International

©2009 Harman International Industries, Incorporated. Eftertryck förbjudet.
JBL är ett varumärke som tillhör Harman International Industries, Incorporated. som är registrerad i USA och/eller andra länder.

Roxy och Roxy loggan är registrerade varumärken av Qviksilver Inc. och dess samarbets partners i USA och övriga världen.

Delor 950-0266-001

Norsk

ØREPLUGG-SYSTEM I REFERENCE SERIEN ENKEL OPPSETTGUIDE

JBL® ekspert innen lyd, kombinert med ROXYs forkjærlighet for design, har resultert i JBL Reference 230. Disse stillige små ørepluggene er laget spesielt for å passe for kvinner. Du velger musikken og Reference 230 gir deg kontinuerlig og utrolig flott lyd. Hold alltid ørepluggene dine klar for bruk ved å oppbevare dem i den medfølgende lommen.

SIKKERHETSINFORMASJON

Bruk av hodetlefoner/øreplugger med høyt volum kan føre til varig hørselsskade. Still alltid inn lydstyrken til minimum før du skifter til andre kilder (tuner, CD spiller, MP3 spiller, osv.) eller kopler til ørepluggene. Av sikkerhetsmessige grunner bør du ikke bruke hodetelefoner/øreplugger når du løper eller sykler.

lkke kast elektroniske apparater som usortert avfall. Bruk spesielle innsamlingsordninger. Kontakt dine lokale styresmakter for informasjon om tilgjengelige avfallsordninger. Hvis elektriske apparater kastes i fyllinger

ett in signinginge avalasio drange. Into eterzische opperation seizesch i yningen eller soppelplasser, kan farlige stoff lekke i grunnvannet og komme inn i matikjeden, noe som kan være til skade for din helse og velvære. Når du skifter ut dine apmle apparater med nye, er selgeren juridisk forpliktet til å ta tilbake ditt gamle appar

TEKNISKE SPESIFIKAS INNER

JBL, Inc. Reference 230 Oransje-Rosa og Blå-Grønn Tilgjengelig i Hovedtilkobling – (3.5mm) mini stereo iack 2 x 20mW 20Hz – 20kHz (–10dB) Diameter - 15mm Ledningslengde - 1250mm

Funksioner, spesifikasioner og utseende kan endres uten varsel.

Harman Consumer Group, Inc. 8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA Designet i USA/Produsert i Kina

www.jbl.com www.roxy.com H Harman International

©2009 Harman International Industries, Incorporated. Alle rettigheter er forbeholdt.
JBL er et varemerke som tilhører Harman International Industries, Incorporated, registrert i USA og/eller andre land.

ROXY og ROXY hjerte logen er registrerte varemerker for Quicksiver,Inc. Som er tilknyttet USA og andre land.

Delens nummer 950-0266-001

Suomi

REFERENCE SERIES -NAPPIKUULOKEJÄRJESTELMÄ PIKA-ASENNUSOPAS

JBL:n® ääniosaamisesta ja ROXYn rakkaudesta suunnitteluun on syntynyt JBL Reference 230. Tämä tyylikkään pieni nappikuulokejärjestelmä on tehty sopimaan juuri naiskorvaan. Sinä valitset musiikin, Reference 230 tarjoaa sinulle keskeytymättömän, uskomattoman äänen. Pidä korvanapit aina valmiina kuunteluun mukana toimitetussa pussukassa.

TURVALLISUUSTIETOA

Kuulokkeiden käyttäminen suurella äänenvoimakkuudella voi aiheuttaa pysyvää vahinkoa kuulolle. Säädä äänenvoimakkuus aina pienimmälle tasolle ennen kuin vaihdat äänilähdettä (radio, CD-soitin, MP3-soitin jne.) tai kytket kuulokkeet laitteeseen. Turvallisuuden vuoksi älä käytä kuulokkeita ajaessasi tai pyöräillessäsi.

Älä hävitä elektroniikkalaitteita sekajätteen mukana; toimita
ne erilliskeräykseen. Kysy käytössä olevista keräysjärjestelmistä
neikollishollinenta, lon elektroniikkalaitteit telepiteteen krestooriik

Asa naviae elektromikationteria säytetteen mittaalis, siitä on nee riillisekrijkseen. Nys yksyltyitässä olivista kerityäsijärjetteimistä pakallistallimotta. Sa selektromikationete troimitetaan kaatopalaele tai masatoon polipieteen ja sitä kautta ravintoikeluun voi päätyi vaariilise aineta, jotka onat halisist kerityerijetteis ja hyvinromillise. Usaien lattoiden myysilää aineta, jotka onat halisist kerityevillesis ja hyvinromillise. Usaien lattoiden myysilää on läkiili perustus veivollisuus ottaa vaetaan variha aititeesi häytettäyksiili man lattoi.

TEKNISET TIEDOT

JBL, Inc. Reference 230 Oranssi-vaaleanpunainen ja sininen-vihreä Liitäntävaatimukset: Pääliitäntä - (3.5 mm) 2 x 20 mW

20 Hz – 20 kHz (–10 dB) Halkaisija - 15 mm Johdon pituus – 1250 mm

Tuloimpedanssi:

Ominaisuudet, tekniset tiedot ja ulkoasu voivat muuttua ilman eri ilmoitusta.

Harman Consumer Group, Inc. 8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA Suunniteltu USA:ssa, valmistettu Kiinassa

www.jbl.com www.roxy.com H Harman International

©2009 Harman International Industries, Incorporated. Kaikki oikeudet pidätetään. JBL on Harman International Industries, Incorporatedin tavaramerkki, joka on rekisteröity Yhdysvalloissa ja/tai muissa maissa.

ROXY ja ROXY Heart -logo ovat Yhdysvalloissa ja muissa maissa rekisteröityjä erkkeiä, jotka omistaa Quicksilver, Inc. tytäryhtiöineen,

JBL. Inc.

Part No. 950-0266-001

한국어 / Korean

REFERENCE 시리즈 이어폰 시스템

서운 설정 가이는 JBL*의 모다오 전문 기술이 ROXY의 디자인과 만나 JBL Reference 230을 만들어냈습니다. 작고 멋진 디자인의 어 버드는 여성 사용자의 귀에 편안하게 맞는 사이즈입니다. 듣고 싶은 음악을 고르기만 하면 Reference 230 이 지속적이고 탁월한 사온드를 선사해 드립니다. 이 어 버드를 포함된 파우치에 보관하고 다니시면서 언제

안전 정보

□ □ ○ 조 해도본의 불륨을 너무 높게 들으면 영구적인 청력 손산 의 원인이 될 수 있습니다. 다른 응원(튜너, CD 플레이어, MP3 플레이어 등)으로 전환하거나 해드폰에 맺기 ₹에는 항상 불륨 컨트롤을 최소 수준으로 맞추십시오. 연전을 위해, 존전 또는 사이클링 중에는 해드폰을 사용하지 마십시오.

전기 제품을 분류되지 않은 도시 폐기물로 처리하지 마시고, 별 도의 수집 시설을 이용하십시오. 지역 기관에 연락하시어 이용

기술 사양

JBL, Inc. Reference 230 오렌지-핑크, 블루-그린 입력 요건 주 연결- (3.5mm) 미니 스테레오 잭 2 x 20mW 20Hz - 20kHz (-10dB) 직경 - 15mm 선 길이 - 1250mm 주파수 응답 크기: 인력 임피던스:

기는 사양 및 이과은 사저 예고 없이 변경될 수 있습니다.

Harman Consumer Group, Inc. 8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA Designed in the USA/Made in China

www.jbl.com www.roxy.com H Harman International

©2009 Harman International Industries, Incorporated. All rights reserved.
JBL은 미국 및/또는 기타 국가에서 Harman International Industries, Incorporated 의 상표로 등록되어 있습니다. "ROXY" 와 "ROXY 심용로고'는 미국 및 다른국가에 있는 'Quiksilver Inc.' 의 등록상표 입니다

부품 번호 . 950-0266-001

简体中文 / Simplified Chinese

REFERENCE系列耳机系统

JBL®专业音响技术结合 ROXY 对设计的热爱,创造出 JBL Reference 230 耳机。这款酷炫小巧的耳塞式耳机经过特别 设计,可以舒适地贴合女性的耳部。无论您选择哪种音乐,Reference 230 都将带给您流畅、美妙的音色。不使用 时可以将耳塞收藏在随附的收纳包中随身携带。

安全说明

在高音量水平下用耳机听音乐会对您的听力造成永久性的 任同百星小千下用4机划目示云对巡时划7月风水入江时 损害。在切换至其它音乐来源(收音机、CD 播放器、MP: 播放器等)或插上耳机之前一定要将音量调至最低水平。 为安全起见,请勿在驾驶或骑车时使用耳机。

请勿将由气用具作为未分举城市废物扔弃: 请使用专用的收集 设施。请联系当地政府,了解所提供回收系统的信息。如果由 气用具被扔弃在填埋区或垃圾场,那么有害物质可能会渗入到 地下水中并进入食物链,进而危害您的卫生和健康。在更换新的电气用具时,零售商在法律上有责任无偿回收旧电器以便进行处理。

技术规格 制造商

켄목: Reference 230 格-粉红及蓝-绿 輸入要求: 主连接 - (3.5mm 微型立体声插孔 功率 2 x 20mW 20Hz - 20kHz (-10dB) 额响 直径 - 9/16" (15mm) 连线长度 - 49" (1250mm) 0.38 oz (11g) 输入阻抗: 32 欧姆

相关功能、规格以及外观可在不另行通知的情况下进行更改。 Harman Consumer Group, Inc. 8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA 美国设计/中国制造

www.jbl.com www.roxy.com | Harman International

©2009 Harman International Industries, Incorporated. 保留所有权利。 JBL 为在美国及/或其它国家注册的哈曼国际工业公司(Harman International Industries, Incorporated)的商标。 ROXY 和ROXY Heart 标志为Quiksilver, Inc., 及其联营公司在美国和其他国家

的注册商标。 部件编号: .950-0266-001

雷気器具は未分類のまま投棄せず、該当する収集施設を利用し 有害物質が地下水に浸透し食物連鎖に影響を与え、人の健康を 指なら可能性があります。

技術什样

REFERENCE (リファレンス)シリ-ズイヤホン 簡単設定ガイド

間早設定フイト JBL® のオーティオと、ROXYのカラフルでボップなデザインが 一体となって誕生したのがJBL Reference 230です。クールな イヤバッドは、女性の耳にびったりフィットします。音楽をピッ クアップしてReference 230を耳に当てれば、そこには驚くよう なサウンドが広がります。イヤバッドは付属のボーチに収納 して、すぐに取り出すことができます。

安全情報

日本語 / Japanese

、ッドフォンを大音量で使用すると、聴力に悪い影響を与え ることがあります。適度な音量でお使い下さい。ヘッドフォン をオーディオ機器に着脱する場合は、必ず音量を下げてか ら行って下さい。安全のため、自動車や自転車の運転時には ヘッドフォンを使用しないでください。

てください。ゴミ収集に関する詳細は、お住まいの自治体にお問い 合わせください。電気器具を埋立地またはごみ投棄場に捨てると

製造者

JBL. Inc. JBL, Inc.
Reference 230
オレンジピンク、ブルーグリーン
3.5mm ステレオミニブラグ
2 x 20mW
20Hz – 20kHz (-10dB) 型式: プラゲ 八刀. 周波数特性 直径 – 15mm ケーブル長 – 1250mm 11g (ケーブル除く) 寸法: エエ・ 入力インピーダンス:

機能、仕様、および外観は、予告なしに変更される場合があります。 Harman Consumer Group, Inc. 8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA Designed in the USA/Made in China

w.harman-multimedia.ip www.roxv.com H Harman International

©2009 Harman International Industries, Incorporated. All rights reserved.

JBL は米国およびその他の国々におけるHarman International Industries. JDC La-Anglacaので、DEOのJack Casty Ordaninan international industries, Incorporatedの登録商標です。 ROXY ROXY) 〜 トロゴは米国およびその他の国々におけるQuiksilver Inc.または 関連会社の商標および登録商標です。

Part No. 950-0266-001

Pvccкий / Russian

НАУШНИКИ-ВКЛАДЫШИ СЕРИИ REFERENCE РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

JBL Reference 230 включает в себя многолетний опыт JBL® в производстве аудиоаппаратуры, а также безупречный дизайн ROXY. Эти наушники созданы специально для женщин и обладают нежным, завораживающим звучанием. Также в комплект поставки входит чехол для переноски и хранения наушников.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Прослушивание звука в наушниках на повышенной громкости в течение длительного времени может привести к потере слуха. Всегда устанавливайте уровень громкости источника сигнала (CD, MP3-плееры и т.п.) на минимум при подключении/отключении наушников. Настоятельно рекомендуется отказаться от проспушивания музыки в наушниках во время вождения автомобиля или

Не утилизировать электрические устройства вместе с несортированными городскими отходами. Обязательны использовать специальные мусорные контейнеры. Для получения информации о доступных системах утилизации связаться с местным самоуправлением. При утилизации связаться с местным самоуправлением. Три утилизации электрических угройств на мусорных свядках существует вероэтность прониклювения отакных веществ в грунговые воды, а затем — в лицеро-целоку, что виляет на здоровье и облагологум недоснежность При замене старых угройств на новые местное торковое представительство обязано бесплать примать старое устройство для утилизации.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

JBL, Inc. Reference 230 Изготовитель Модель: Доступные цвета: оранжево-розовый и сине-зеленый стереомини-джек 3.5 мм Разъем: Мошность 2 x 20 MBT

Диапазон

воспроизводимых частот: 20 Гц – 20 кГц (–10 дБ) Размеры: диаметр - 15 мм длина кабеля - 1.25 м

Входное сопротивление: 32 Om

Особенности, характеристики и внешний вид могут быть изменены без усерониления. **Harman Consumer Group, Inc.** 8500 Бульвар Бальбоа, Нортридж, Калифорния, СА 91329 США

Разработано в CIIIA/изготовлено в Китае

www.jbl.com www.roxy.com H Harman International www.ubc.com www.usy.com выпальный праводы в права защищень. @2009 Harman International Industries, Incorporated. Все права защищень. JBL является торговой маркой Harman International Industries, Incorporated, зарегистрированной в США wiили других странах.

ROXY и ROXY Heart логос зарегистрированными торговыми марками Quiksilver, Inc., и имеет филиалы в США и других странах. Номер изделия 950-0266-001

Português

SISTEMA DE AURICULARES DA SÉRIE REFERENCE **GUIA DE CONFIGURAÇÃO FÁCIL**

A competência da JBL® no domínio do áudio, aliada à paixão da ROXY pelo desenho estético, resultou no JBL Reference 230. Este pequeno e elegante sistema de auriculares tem o tamanho certo para caber confortavelmente no ouvido feminino. Só tem de escolher a música, e o Reference 230 encarrega-se de oferecer-lhe um som fantástico sem interrupções. Guarde os seus auriculares na bolsa incluída a fim de que estejam a postos para a próxima utilização.

INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA

A audição através de auscultadores com níveis de volume elevados pode causar lesões auditivas permanentes. Ajuste sempre o controlo do volume para o nível mínimo antes de mudar para uma fonte diferente (sintonizador de rádio, leitor de CD, leitor de MP3, etc.) ou de ligar os auscultadores. Por uma questão de segurança, não use auscultadores enquanto conduz ou anda de bicicleta

Não delte fora os equipamentos eléctricos como lixo municipal não separado; use pontos de recolha próprios. Contacte a administração local para obter informações relativamente aos sistemas de recolha disponíveis. Se os equipamentos eléctricos forem atirados para aterros sanitários ou De us equipamientos escurios incerimandos para activos sainantas validados literais, pode acontrocer que substâncias perigiosas se infillitera na áqua subterrânea e entrem na cadela alimentar, prejudicando a sua saúde e o seu bem-estar. Quando troc equipamentos velhos por novos, o vendedor é obrigado por lei a aceitar de volta o seu equipamento usado para posterior eliminação livre de encargos.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

JBL, Inc. Reference 230 Laranja-Rosa e Azul-Verde Disponível em Requisito de Entrada: Ligação principal - minificha estéreo (3,5 mm)

2 x 20 mW Frequência de Resposta: Dimensões: 20 Hz – 20 kHz (–10 dB) Diâmetro – 15 mm Comprimento do fio – 1250 mm

11 a Impedância de Entrada: 32 ohms

As funções, as especificações e o aspecto estão sujeitos a alteração sem aviso prévio Harman Consumer Group, Inc., 8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA Desenhado nos EUA/Fabricado na China

www.jbl.com www.roxy.com H Harman International

©2009 Harman International Industries, Incorporated. Todos os direitos reservados JBL é uma marca comercial da Harman International Industries, Incorporated, registada nos Estados Unidos e/ou noutros países.

Roxy e o logo Roxy Corações são marcas registadas pela Quiksilver, Inc., e suas afiliadas nos Estados Unidos e outros Países.

Parte N.º 950-0266-001